europass

Mon Adhaulya

Abitazione : Via A. Gramsci, 58, 52044, Cortona, Italia

E-mail: mon.adhaulya@gmail.com **Telefono:** (+39) 3464246441

Data di nascita: 30/08/1963 **Nazionalità:** Indiana, Italiana

ESPERIENZA LAVORATIVA

[10/2018 – Attuale]

Mediatore Linguistico Culturale

CINPA srl

Città: Arezzo
Presso tutti i centri per l'impiego di Provincia di Arezzo

[2013 – Attuale]

Mediatore linguistico

In proprio

Città: Arezzo
Per conseguimento della patente di guida B e C

[2006 – Attuale]

Mediatore Linguistico Culturale

Oxfam Italia Intercultura Societa' Cooperativa sciale

Città: Arezzo
Paese: Italia

- **Docenza**
  - Percorsi formativi "Culture altre a sanità" organizzati presso i Presidi Ospedalieri del'Asl 8 in collaborazione con HPH presso vari ospedali di Usl 8 di Arezzo rivolte agli operatori sanitari con crediti.
  - Percorsi formativi di aggiornamento per rafforzare delle competenze in ambito sanitario e consolidare il team di lavoro dei mediatori linguistici e culturali.
- Asl 8 Ospedale di Arezzo, Montevarchi, Sansepolcro e Bibbiena
  - mediazioni linguistico per visite mediche in varie reparti,
  - consultorio familiare per gravidanze, giovani e fecondazione assistita
  - Ufsmia per bambini con disaggio
  - emergenze in pronto soccorso.
- Centro per Ascolto di Montevarchi e Sansepolcro fino 2016
  - assistenza per stranieri per la burocrazia
  - curriculum, ricerca lavoro etc.
- Casa delle Culture ad Arezzo
  - assistenza per stranieri per la burocrazia
  - curriculum, ricerca lavoro etc
- Centro per l'impiego di Arezzo, Montevarchi e Bibbiena **fino 2016**
  - assistenza linguistica ai operatori
  - colloqui di gruppo per i disoccupati
  - assistenza nel ricerca del lavoro
- Inserimento dei bambini stranieri nelle scuole in Provincia di Arezzo
  - elementari ,
  - medie e
  - superiori
- Interventi di Testimonianza culturale nelle scuole in Provincia di Arezzo
  - elementari ,
  - medie e
  - superiori

- Sportello Unico per l'immigrazione della Prefettura di Arezzo **fino 2016**
    - accoglienza stranieri
    - colloqui per preparazione ricongiungimento familiare
    - colloqui con familiari ricongiunti per facilitare integrazione con particolare riguardo verso ragazzi tra 14 e 18 anni e le donne giovane.
- Aziende private di consulenza per i corsi obbligatori per la Sicurezza sul Lavoro, L.81.
    - Interprete per i corsi presso le aziende con lavoratori stranieri
- Associazioni ospitanti ai richiedenti asilo politico supporto linguistico per:
    - accoglienza e firmare contratto di ospitalità
    - pianificare i percorsi personalizzati
    - preparazione alla commissione

[2005 – Attuale]

Mediatore Linguistico Culturale

Tribunale

Città: Arezzo e Firenze
- Interprete giurato
- Traduzioni scritte

[2012 – 2013]

Insegnante

Università Popolare di Arezzo

Città: Arezzo
Insegnante di Base e Filosofia di Ayurveda

[2000 – 2005]

Titolare

Mon Beauty Center (Centro Benessere e Dimagramento)

Città: Arezzo
Amministrazione, gestione clienti e seguendo
- Nutrizione e percorso di dimagrimento.
- Massaggi Ayurvedici, tensio riflessogeno, planto riflessogeno e linfodrainaggio.
- Depilazione, pedicure e manicure.
- Ricostruzione delle unghie.

[1991 – 2001]

Collaboratori familiare

Tabaccheria e Ricevitoria del Lotto

Città: Arezzo
Amministrazione e gestione clienti

[1986 – 1990]

Insegnante

Rotary Public School

Città: Gurgaon
Paese: India
- L'Insegnante unica per le elementari.
- Matematica ed Inglese per le superiori.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

[2023 – Attuale]

Iscrizione nel Elenco Mediatori Specializzati in Sanità

INAP - Istituto per la promozione della salute della popolazione Migrante
https://www.inmp.it/

Città: Roma
Paese: Italia

[2023 – Attuale]

Iscrizione Albo Periti Tribunale Traduttori

Tribunale di Arezzo https://www.tribunale.arezzo.giustizia.it/it/Content/Index/55431

Città: Arezzo
Paese: Italia

[2019]

Certificato Mediatore Linguistico Culturale

Istituto Nazionale Documentazione Innovazione Ricerca Educativa

Città: Firenze
Corso di Alta Formazione per Mediatori Culturali

[03/2015]

Attestato di Frequenza

Istituto Superiore di Sanità and Centro Nazionale AIDS

Città: Roma
Pilot course for implementation curriculum Educator of Community Health for the Project MEET – Meeting the health literacy needs of immigrant populations

[04/2014]

Attestato di frequenza

Vetpro Padova

[07/2014]

Attestato di Frequenza

Penthesileia - Not for profit Organization,

Città: Atene
Paese: Grecia
Pratiche e le leggi sulla Accoglienza dei Stranieri.

[09/2013]

Attestato di Frequenza

Piccolo il Mio Grande il Nostro

[11/2012]

Corso di formazione per mediatori linguistico-culturali

Albero della Salute

Città: Arezzo
Corso in "Applicazione della normativa per l'assistenza sanitaria alla popolazione migrante" organizzato dall'associazione Albero della salute.

[10/2012]

“Formazione mediatori: Sicurezza e Salute dei lavoratori"

Oxfam Italia

Città: Arezzo

[07/2012]

"Esperienze di gestione e scambio di buone pratiche nel terzo settore - Comunicazione ed Ascolto Attivo”.

l’Università di Siena

Città: Siena

[2011]

Corso di formazione su orientamento, Giocare d'Anticipo

Città: Arezzo

[2010] **Corso di formazione sulla sicurezza sul lavoro e sui servizi del'Inail ai lavoratori stranieri**

INAIL

Città: Arezzo

[2009] **Corso di formazione per mediatori linguistico -culturali " Conoscere per prevenire"**

Albero della Salute

Città: Arezzo

[2009] **Corso di formazione sul Sicurezza sul Lavoro per mediatori linguistico - culturali**

Unità Funzionale PISLL Asl 8

Città: Arezzo

[2009] **Attestato di frequenza**

Alfa British Center

Città: Arezzo
Corso di web designing HTML,CSS, scrittura Java, foto ritocco, photoshop, Illustratore e flash designing

[2008 – 2009] **Secondo Livello Mediatore Qualificato**

Corso di formazione di 2° livello per mediatori FOR-MED nel progetto europeo Leonardo INTERPRES

Città: Arezzo
Per un totale di 77 ore

[2008 – 2009] **Percorso formativo di II livello per mediatori linguistico -culturali**

UCODEP

Città: Firenze

[2007] **Aggiornamento formativo " Salute delle donne migranti e/è salute globale, Progetto Mum Health"**

Regione Toscana

Città: Firenze

[2007] **Corso di formazione, PS Psicologia del Cambiamento**

[2006] **Attestato di Frequenza**

Corso di formazione "progetto Un'Altra Strada

Indirizzo: art. 18 D. Lgs 286/98: risultati, obiettivi e sviluppi", Arezzo

[2006] **Patente ECDL**

Informatica

[2005]

Formazione Mediatore Linguistico Culturale

Ucodep ONLUS

Città: Arezzo
Corso di Formazione di 50 ore

[1985]

Diploma nel Designo Tessile

International Polytechnic for Women

Città: New Delhi
Paese: India

[09/1981 – 04/1984]

B.Sc. (Laurea in Materie Scientifiche)

Lady Irvin College (Delhi University)

Città: New Delhi
Paese: India
Con materie principale:
Sviluppo e crescita dei bambini
Dietologia
Disegno Tessile

[1981]

Diploma di Scuola Superiore (Materie Scientifiche)

Kendriya Vidyalaya

Città: Allahabad
Paese: India

COMPETENZE LINGUISTICHE

Lingua madre: Hindi , Inglese

Altre lingue:

Inglese

ASCOLTO C2 **LETTURA** C2 **SCRITTURA** C2

PRODUZIONE ORALE C2 **INTERAZIONE ORALE** C2

Italiano

ASCOLTO C2 **LETTURA** C1 **SCRITTURA** C1

PRODUZIONE ORALE C2 **INTERAZIONE ORALE** C2

Urdu

ASCOLTO C2

PRODUZIONE ORALE C2 **INTERAZIONE ORALE** C2

Punjabi

ASCOLTO C1

PRODUZIONE ORALE C1 **INTERAZIONE ORALE** C1

Pigeon English

ASCOLTO B2 **LETTURA** C2 **SCRITTURA** C2

PRODUZIONE ORALE B2 **INTERAZIONE ORALE** B2

Livelli: A1 e A2: Livello elementare B1 e B2: Livello intermedio C1 e C2: Livello avanzato

COMPETENZE DIGITALI

Padronanza del Pacchetto Office (Word Excel PowerPoint ecc) | Social Network | Gestione autonoma della posta e-mail | Windows | Google | Posta elettronica | Utilizzo del broswer | GoogleChrome | Microsoft Office | Risoluzione dei problemi | Gestione PDF

PATENTE DI GUIDA

Automobile: B

COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Competenze organizzative

- Sono dotata di buone capacità organizzative, ho un' ottima predisposizione a lavorare sia in gruppo che in autonomia
- Sono una persona precisa, puntuale ed affidabile

COMPETENZE COMUNICATIVE E INTERPERSONALI

Competenze comunicative e interpersonali

- Lavorando al pubblico ho maturato ottime capacità relazionali capacità di ascolto e forte propensione ai rapporti interpersonali.
- Mi piace mettermi in gioco e cimentarmi in ruoli che richiedano tenacia e determinazione. Cerco sempre di raggiungere gli obiettivi che mi pongo e di creare un ottima collaborazione con chi lavora al mio fianco

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Trattamento dei dati personali

Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base all'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 e all'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.